

DECLARATION by APPLICANT: अप्पेलेंट द्वारा घोषणा करें:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्रकार मेरे गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं यही है। यदि कोई विवरण एवं कथन अमात्य याच कारण है तो येरी सहायता निम्न भी या ज्ञाती है।
- 2) मेरे द्वारा कोई सहायता याची "कोशिका फाउंडेशन", से जीव या जीवी है, उसका उल्लंघन उसी उद्देश्य की तृप्ति के लिए किया जायेगा, जो इस प्रकार मेरे गया है।
- 3) मैं युक्ति करता हूँ कि विवरण सहायता हेतु यह आवेदक की नहीं है, यस सही का वास्तविक या सकात विस्तृत कियो अन्य स्थोरनियोजक/जीप कम्पनी से न हो सकता है और न ही आवेदक द्वारा कराया जाएगा।

AGREEMENT by APPLICANT (अप्पेलेंट द्वारा कराया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रकार या करने इसका या अप्पेलेंट की छात्र साहस्री की युक्ति करता हूँ कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके ज्ञातीयों" को अधिकृत करता हूँ कि येरी नाम, पता, जोड़ी और जो विवरण इस प्रकार मेरे घोषित है, उसे "कोशिका" शब्द, ज्ञातीय, राज, वाचनाया हुए उल्लंघन से बचाये गयीशिष्टों और उल्लंघनों के लिए विस्तृत भी प्रसार याचना और उत्तमता करने के लिए अधिकृत है। येरी इस प्रकार या विवरण मेरे इसका यो वार मेरे करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" का ज्ञातीय अधिकृत है।
- 2) मैं (अप्पेलेंट) इस बात से सहमत हूँ कि येरी नाम, पता, जोड़ी और विवरण जो कि सहायता के उल्लंघनों से प्रभावित है युक्ति याच; सहायता का इकायर पीछे बढ़ावा। इस सम्बन्ध में "कोशिका" शब्द, उसके ज्ञातीयों का विस्तृत वास्तविक और जानकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अप्पेलेंट के इसका या अप्पेलेंट का विवरण

AGREEMENT by HOSPITAL (इस्पाताल द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इन्होंने अधिकृत, इसका यो वार से याचकोर्टी की युक्ति करते हैं, कि येरी इस (इस्पाताल) विवरण से सत्य व सहीका करते हैं।

- 1) यह कि न ही वर्तमान और न ही आवेदक मेरे विवरण सहायता की याची ज्ञातीय अन्य खोल से इसका योगीयताएँ ये सोने वा से रो हैं, येरी कि इसमें "कोशिका फाउंडेशन" से सिकारीताविवरी उल्लंघन के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा परव देता है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विवरण ज्ञातीय अन्य या जानकारी संलग्न या किसी अन्य सहायता सोने वा जानकारा घुसित रखता है। इस पूर्ण में सम्बन्ध करता है कि सहायता द्वितीय परव उल्लंघन योगीयताएँ देता है कि जानकारी योगीय परव रखता है।
- 2) "कोशिका फाउंडेशन" से जीव नहीं सहायता केवल विवरण प्रदूषित की है। योगी यह इसका द्वारा ही यह सहायता या किसी गये उपराज्यकांश का युक्ति यो एवं इसका

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
इस्पाताल के लिए संस्थापन

[Signature]

Date of Surgery
इसका यो वार की तारीख
21/12/22

Dr. Laxmi Dorennavar
MBBS, MSc, FRCR, FICO
(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)
Consultant Radiologist & Interventional Radiologist
MR NO. 100244

[Signature]
Mr. Lakshmi Pathi N
Manager Outreach
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
(A unit of Shri Ramachandra Hospital)
16/M, Thirumayam, Puducherry - 605006
Mobile: +91 98410 50000
Email: lakshmi@srh.org.in

FOR INTERNAL USE OF KOSHIKA FOUNDATION

आनंदीक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
ज्ञातीय इस्पाताल ।

[Signature]

SIGNATURE of TRUSTEE 2
ज्ञातीय इस्पाताल ।

[Signature]